

## 历史

## 强迁切尔克斯人事件与当代回声

侯艾君

【内容提要】19世纪50年代到70年代初，大批高加索山民迁到土耳其。此中有三种情形：一是俄军强制迁徙，二是俄政府征得山民同意后有组织的迁徙，三是山民自发迁徙。但后两种情形也是在受到俄军和政府高压之下的无奈之举。俄土两国因此受益，高加索山民则遭受了巨大的苦难。迁徙高加索民族甚至为苏联解决国内问题积累了经验，成为其政治文化的一部分。目前，高加索民族迁徙的话题已被高度政治化，各方都在利用该话题达到自己的目的。

【关键词】俄国 高加索山民 迁徙 土耳其

【中图分类号】K512.42 【文献标识码】A 【文章编号】2095-1094(2013)03-0071-0009

从19世纪50年代末期直到19世纪70年代初，在俄国征服高加索前后，大批高加索山民迁到土耳其等国。穆斯林研究者通常将这次民族大迁徙称为“穆罕吉拉”（махаджирство）<sup>①</sup>，是高加索各族历史上的悲剧性事件。

俄语文献以及部分英语文献通常将迁徙的高加索各族笼统称为“切尔克斯人”，实际上其中包括车臣人、印古什人、奥塞梯人、亚迪格人、阿布哈兹人、巴茨比人、阿巴金人、沙普苏格人、卡巴尔达人、别斯列涅夫人、卡拉恰依人、巴尔卡尔人、达尔金人、列兹金人、阿瓦尔人、阿巴泽赫人、乌贝赫人等几十个民族。此外，在许多文献中，术语“强迁”已约定俗成，但并不确切。移民原因异常复杂，经历了多个阶段，且具有多重性质。对于俄国来说，强迁高加索各族或与土耳其“交换臣民”

是深谋远虑的重大战略行动，而对于高加索各族来说，移居他国乃是高压之下的无奈之举。

民族大迁徙导致重大后果，深刻影响了高加索、俄国、中东及周边的地缘政治形势。山民迁徙问题至今仍是俄罗斯、西方热议的话题，也不可避免地被政治化。因此，弄清该事件的历史真相和实质，具有重大的现实意义。

## 一、迁徙高加索山民的原因

高加索山民迁徙土耳其有三种情形：一种是俄

<sup>①</sup> 源于“希吉拉”，即公元622年先知穆罕默德率信徒出走麦加、前往麦地那的事件。通常指穆斯林大规模地从非伊斯兰国家移居伊斯兰国家，类似案例已有很多，如：1783年俄国吞并克里米亚汗国后以及克里米亚战争期间鞑靼人迁徙土耳其等。

【作者简介】侯艾君，博士，中国社会科学院世界历史研究所副研究员。

【基金项目】教育部人文社会科学基地重大课题《文明模式与俄罗斯外交》（项目批准号：08JJDGJW260）阶段性成果。

军的强制迁徙，是武力驱逐，类似军事行动；另一种则是俄政府组织的迁徙行动，征得了山民同意，并与土耳其达成协议，得到后者的配合，俄政府为移民拨款并提供便利，过程相对安全；第三种是山民的自发迁徙，但是此前俄政府曾对山民施加军事、政治压力，采取种种迫害性、排挤性举措。同时，作为俄国战略对手的土耳其积极配合了俄政府，甚至主动推动了山民的迁徙，双方非常奇特地达成默契。在19世纪50年代末到70年代初，这三种情形同时或先后交替存在。

迁徙山民始于高加索战争后期。战争持续几十年，高加索各族凭借巍峨的群山顽强抗击，使俄军付出了巨大代价。但俄军也逐步积累起丰富经验，改变战略战术，并进行换装，山民不断陷于被动。到19世纪50年代末，俄军胜利已指日可待，俄政府开始计划设法将不驯服的山民迁出山区，巩固军事成就，进一步削弱山民的抵抗能力，加速战争终结。这既是手段，也是目标，而在军事控制高加索后，这种做法可以永久消除来自穆斯林的威胁。

俄政府强行或通过协议迁徙山民首先是出于军事、战略考虑。俄国将军们认为，无法与切尔克斯山民达成任何约定。当俄军清剿时，他们宣誓投诚，俄军一走，立即违反承诺。此外，一些部落生活在高加索的深山密林中，非常擅长打游击，令俄军头疼，而将山民从山区迁出，他们就失去天然屏障，就可使俄军的安全系数最大化。可以认为，对高加索山民的迁徙是俄国军事行动的一部分。

克里米亚战争后俄国黑海舰队的覆灭，加上《巴黎和约》的排斥性条款，使俄国丧失黑海基地，只能大量建立哥萨克军屯来加强防卫。俄国担心，一旦与土耳其、波斯或西方列强开战，怀有二心的山民必定会成为敌国的策应或盟友，从而使俄国海疆陷于险地。米留京将军担心，“高加索的这一部分是我们的欧洲敌国施展秘密政治阴谋的广阔舞台，他们永远能够挑动轻率的切尔克斯人与我们无休止地进行斗争。一旦开战，每个敌国都能在黑海东岸找到热心的盟友”。波兰人拉平斯基曾组织志愿军加入切尔克斯人对俄军作战，1859年回到欧洲，他曾说过：俄国应该认为自己是幸运的，在克里米亚战争期间，英、法、土都对切尔克斯人的作用估

计不足。但“谁能担保一旦爆发新的战争，还会重犯这一错误？”因此他建议俄国：“如果希望平静地控制高加索各省，无论如何要征服沙普苏格人和乌贝赫人的土地。”<sup>①</sup>

俄国国内政治局势也是推动实施迁徙山民政策的重要因素。19世纪50—60年代，俄国危机重重，学生运动、社会主义、无政府主义思想传播迅速，波兰发生动乱，俄政府被迫实施各种改革，但收效甚微。俄政府希望快速彻底地解决高加索问题，以便腾出手对付国内反对力量。最初山民自发迁徙国外，本就是俄政府的殖民政策所致，而后来意识到这可能是一个最佳方案，开始人为地推动移民进程。1861年10月，巴里亚京斯基将军在信中称：从高加索平原、山区清走当地居民，可为哥萨克腾出美丽、肥沃的空地。1864年5月1日，巴里亚京斯基写信给沙皇：既然俄国准备将他们清理出去，我们就可永远确立自己的地位<sup>②</sup>。

有论者认为，俄国强迁切尔克斯人是出于“人道”，鉴于他们极难驯服，准备血战到底，为免于将他们全部消灭，因此给他们选择，准许他们迁出高加索。但这些辩护并不符合事实。与山民迁出高加索同时进行的，是沙皇政府支持下的大量人口迁入高加索：土耳其的非斯拉夫族基督徒（希腊人、亚美尼亚人）都可迁入高加索，并可享受6年不服兵役、8年免税等优惠条件，每名男子还可获得15俄亩土地。这样，俄国就在事实上对高加索实施“非伊斯兰化”或“基督教化”，与土耳其“交换臣民”。

此前俄国已积累了丰富经验，强迁反抗者已成为常用手段：将小村庄居民强迁到大居民点，以便于警察控制和管理，将空地用于殖民，这种做法往往引起激烈反抗。1858年，印古什爆发5000人的起义，最终被镇压，而俄政府借机将反抗者逐出原居地。

从表面来看，一些山民的迁徙具有某种“自愿”性，但这首先是在俄国军事、政治压力下的无奈之举。俄军团团包围了山民，更令山民感到绝望的

<sup>①</sup> Андрей Епифанцев, Мифы и правда о кавказской войне, <http://www.apn.ru/authors/author752.htm>

<sup>②</sup> Валерий Дзидзоев, История и судьба кавказских переселенцев в Турцию (50-е-70-е годы XIX в.), [http://www.darial-online.ru/2008\\_1/dzidzoev.shtml](http://www.darial-online.ru/2008_1/dzidzoev.shtml)

是：世代居住的土地被剥夺，由哥萨克占据<sup>①</sup>，房屋、牲畜等生存手段都被俄军摧毁，外库班河地区的切尔克斯人就遭此命运。1861年秋，俄军开始对山民进行无情镇压，到1862年年中，高加索西部山区的山民被全部清除，村庄被焚毁。1864年冬，高加索南麓数百个村庄被焚毁。一些人在威逼之下宣誓忠于俄国，但必须移居平原，处于俄军哨所的监督、监视之下，或移居土耳其。俄国借此获得三百多万公顷肥沃土地<sup>②</sup>。

最初移民的多是亲土耳其的封建上层和一些神职人员<sup>③</sup>，也正是他们在某种程度上主导了山民的自发自主的移民行动。1861年农奴制改革波及高加索，高加索农民也要求解放，阶级矛盾激化。高加索封建主被改革震慑，急于迁居土耳其，希望移居后能够延续原来的生活方式和优越地位，迁居时裹挟了许多农民、农奴。高加索战争结束后，山民上层不断破产，贵族失去许多特权，被沙米尔和俄军没收了领地和财产，普通山民也无法像以前那样生活。部分封建主、宗教上层人士号召山民迁往土耳其，对山民们说，俄罗斯人占领之后，他们会被迁到哥萨克中间，被强迫改宗东正教，子女被抓去当兵；而迁往土耳其后，农民就可解放，因为穆斯林是不会成为穆斯林的奴仆的<sup>④</sup>。此外，许多人是在有权势的亲戚的压力下移民的——他们希望带更多族人出境。

部分山民意识到无法与强大的俄军对抗，担心在俄国征服高加索后受迫害，也想前往土耳其避难；沙米尔国家（伊玛玛特）覆亡后，更多的山民逃亡土耳其。此外，随着资本主义的发展，土地可自由买卖，许多车臣人、印古什人的肥沃土地被哥萨克和当地上层占据，这些人只好将迁徙土耳其作为自己的出路<sup>⑤</sup>。1863年高加索暴发传染病、饥荒，山民们陷入经济、社会困境，被迫移居土耳其。

宗教因素也起了一定作用。基于宗教感情和信念，山民首选土耳其作为移居目的地。因为高加索人多属穆斯林，潜意识里认为逃亡到同教的土耳其会受到庇护——“土耳其苏丹是所有穆斯林的哈里发”。波斯虽然也是伊斯兰国家，但属于什叶派，而不是多数山民所信奉的逊尼派。在大移民之前，已有山民零星投奔土耳其，因而土耳其算是较为熟悉的迁徙目的地。当然，宗教狂热绝非决定性原因。

有人指出，如果是宗教因素起了主导性作用，那么达吉斯坦移居土耳其人数应该最多，因为达吉斯坦的信仰最狂热<sup>⑥</sup>，但事实并非如此。

一些抵抗人士希望以土耳其为根据地，保存有生力量，伺机与土耳其一起将俄国人逐出高加索——所谓“留得青山在，不怕没柴烧”。还有人选择迁徙意在表明自己的不合作态度。在这方面，高加索民族的心理特征也起了作用。有研究者认为，车臣民族勇敢、无畏，将自由和尊严视为最高价值，成为选择移居的关键因素<sup>⑦</sup>。

土耳其的态度很关键。移民土耳其当然不可能是俄国政府或山民的一厢情愿，也需要土政府的同意和配合。俄政府最初打算将山民迁到俄国腹地，只是后来才具备迁徙土耳其的条件。比起其他方案（如迁到顿河地区等），迁到土耳其为俄国节省了大量迁徙、安置费用，还为俄罗斯人、哥萨克的殖民腾出了空地，甚至一劳永逸地杜绝了后患。可以说，俄国需要高加索的土地，而对山民本身并不需要<sup>⑧</sup>。

土耳其官方经常表示不参与北高加索事务，似乎他们只是被动地接收移民。实际上，土耳其当时正面临严重的军事、政治、经济危机，在多次战败之后，对新移民非常感兴趣。土耳其人口不足，而大批穆斯林迁入，可增加该国的人力资源，增强国力。当时帝国境内的许多少数民族正要求独立，土耳其准备将移民安置在巴尔干半岛和安纳托利亚地区，增加那里的穆斯林人口比重，实现族缘政治平衡；此外，还可将移民作为廉价劳动力，开发帝国的荒远省份；让男性移民入伍，增加兵员的数量，提高兵员质量，用高加索人镇压国内的基督教民族（如亚美尼亚人等）的反抗，挽救危机四伏的帝国。土政府认为，山民勇敢善战，且仇恨俄国，在土耳

① Османов А.И. Кавказская война народно-освободительная борьба горцев Северного Кавказа в 20-60-х гг. 19 в., Махачкала, 2006г., С.471.

② Комсомольская правда, 14 октября 1999 года.

③ Османов А.И. Кавказская война народно-освободительная борьба горцев Северного Кавказа в 20-60-х гг. 19 в., С.470.

④ Там же, С.475.

⑤ С.Э.С.Бадаев, Вайнахская диаспора в Турции, Иордании и Сирии: история и современность, Махачкала, 1998г., С.22.

⑥ Цаликов А.Т. Кавказ и Поволжье, М, 1913г, С.14.

⑦ Как чеченцев переселили в Турцию, <http://v-grozny.narod.ru/06/history.htm>

⑧ Фадеев Р. Письма с Кавказа, СПб, 1865г, С.148.



其得到安置，必然会效忠苏丹，对土政府感恩戴德。1864年6月30日，俄国领事通报俄军高加索总司令部，近3000名切尔克斯人作为志愿军加入土军，而土耳其希望将其增加到1.2万人。1864年9月，土耳其苏丹已下令组建一支由高加索移民组成的军队，为此，禁止买卖切尔克斯男性<sup>①</sup>。

土耳其还有其意识形态考虑：将自己扮成穆斯林的保护者，借此提高土在伊斯兰世界的地位。

土耳其接受高加索山民也有其传统。1794—1805年卡巴尔达人在起义失败后移居库班河（当时是俄、土界河）以外。1808年，土耳其曾成功邀请卡巴尔达人移居土耳其，其他打算移居的卡巴尔达人则被俄国制止。这些移居者被称为“卡巴尔达逃民”。

1856年，俄、土签署协议，确定迁徙数个高加索部落的原则。1857年3月9日，土耳其《移民法》生效，苏丹保证移民的安全、自由、财产不受侵犯，移民可分地，无须纳税，免服兵役；迁往巴尔干者6年免税，迁往安纳托利亚者12年免税，并成立移民事务局。土耳其与俄国达成协议，配合俄国的移民行动。同时，从19世纪60年代到80年代，土耳其还派间谍到高加索，鼓动山民移居土耳其，免受异教徒的严惩，强调宗教感情，宣扬土耳其会庇护、善待山民，说土、俄已签署密约，穆斯林可自由移居，土耳其已为移民拨出肥沃土地，还会拨钱安置他们。山民自己也以讹传讹地放大这种说法。土耳其的宣传成了山民大迁徙的重要动力。同时，沙皇政府也利用当地居民的伊斯兰世界观，有针对性地进行宣传。高加索的俄军指挥部制作传单，然后译成土耳其语散发，假称是土耳其所为。一些车臣著名人士也进行类似宣传，说被占领后车臣人不会分到一寸土地，所有青年都将被送去当兵，伊斯兰信仰将被禁止，所有人都须改宗基督教。普通民众很难判断真伪，容易被传闻所惑。

为了对抗、牵制俄国，欧洲国家也曾鼓吹山民移居土耳其。1882年，一位作者曾写道，如果不是欧洲和土耳其的外交困扰，山民就会服从沙皇政府，尽管他们非常热爱自由。山民们有一种观念，认为苏丹永远不会对他们置之不顾，而欧洲列强也不会允许俄国控制高加索。山民们看到无力对抗俄

国人，自然而然地寻求外部援助<sup>②</sup>。土耳其和西方的干预当然不是为了山民的利益或出于道义。“山民只是对抗俄国的工具，欧洲、土耳其都毫不吝惜地利用这一手段。”<sup>③</sup>

## 二、迁徙过程

如前所述，最桀骜不驯的切尔克斯山民、车臣人等是被俄政府赶出群山、赶到俄国腹地或土耳其的，而其他民族则自愿或被迫迁居土耳其。

### （一）俄国的高压政策

克里米亚战争刚结束，1857年，沙皇政府已考虑征服高加索后对山民“怎么办”的问题，高加索俄军统帅（后任高加索总督）巴里亚京斯基以及菲利普森将军、米留京将军等积极讨论，制定具体方案。最终决定：车臣人、达吉斯坦人等应留在原住地，亚迪格人（切尔克斯人）应该部分迁徙，部分留下（卡巴尔达人因臣服俄国较久，可优先留下）。米留京指出，切尔克斯人最难驯服，将来也很难管理，应将其迁到顿河地区，因为斯塔夫罗波尔省已无空地；大力发展俄罗斯人的殖民地，使俄罗斯族人数超过高加索部落；该计划必须严格保密，不可让山民知悉<sup>④</sup>。巴里亚京斯基欣赏这一构想，强调构想主要用于对付高加索西北部的切尔克斯人，因为他们属苏菲派，最难驯服；同时，外库班河的切尔克斯山民受到西方间谍的挑唆，会永远与俄国作对，应派哥萨克排挤他们，并剥夺其生存资料<sup>⑤</sup>。

1859年8月沙米尔伊玛玛特被攻陷后，俄军的大规模行动结束，但还有山民顽强抵抗。1860年10月，巴里亚京斯基主持制订计划，把不驯服的山民赶到平原，在占领地区建立俄罗斯人和哥萨克的移民点。叶夫多基莫夫将军主张将山民赶到平原，用哥萨克军镇将其分割包围，或迫使他们迁徙土耳其。但在讨论将亚迪格人迁到俄国腹地并殖民

<sup>①</sup> Тотоев М.С. К истории дореволюционной Северной Осетии, Орджоникидзе, 1955г., С.81.

<sup>②</sup> Берже А.П. Выселение горцев с Кавказа // Русская старина, Т.33, 1882г., С.342.

<sup>③</sup> Берже А.П. О выселении горцев // Русская старина, СПб., 1882г., Т.36, С.176.

<sup>④</sup> Османов А.И. Кавказская война народно-освободительная борьба горцев Северного Кавказа в 20-60-х гг. 19 в., С.469.

<sup>⑤</sup> Там же.

其土地的问题时，军方担心政府难以承担如此大额费用；其次，过分排挤恐怕会导致留恋故土的山民一致反抗，他们可能宁死都不肯离开家乡，虽然最终山民被消灭，但也可能激起普遍愤怒，连最温顺的山民都起来反抗。俄军对征服山民已有把握，但不彻底消灭他们显然不是出于人道，而是担心山民全体玉碎，顾忌代价和消极后果。最终，军方认为，最好将他们迁到土耳其。

1861年，俄政府要求别斯列涅耶夫人（被沙皇政府认为是最危险的切尔克斯人）必须迁到指定的平原，或在最短时间内移居土耳其。紧随其后的，是卡巴尔达人、泰米尔戈耶夫人、阿巴金人等，而外库班河民族如阿巴泽赫人、纳图亥人、沙普素格人、乌贝赫人还留在故乡。1861年，阿巴泽赫人要求俄军留在法尔斯河附近，不许前进；而俄国将军要求阿巴泽赫人无条件归顺，否则绝不停止军事进攻。阿巴泽赫人派代表团面见正在高加索的沙皇亚历山大二世，表示愿意归顺俄国，但请求允许他们留在原居住地。沙皇断然答复说，必须在一月内决定是移居到指定地点，还是土耳其。1863年10月初，阿巴泽赫人签约归顺俄国，并被责成在1864年2月1日之前迁到指定地点，不愿迁移到指定地点的人要在两个半月内前往土耳其。

1862年，专门负责迁徙问题的“高加索委员会”通过决议，正式实施“西高加索移民方案”。不少山民虽已归顺，但俄军对其非常苛刻，尽可能排挤，希望归顺者越少越好。俄政府指示，要采取特殊措施，以免山民逃逸；同时要降低其财产损失，以免其情急之下开始偷抢。军队应将山民整村迁徙，并给山民很短的时间收拾财物。5月10日，俄国政府成立了山民迁徙委员会，给每户移民补助10卢布，并与船运公司谈判运输山民事宜<sup>①</sup>。

1864年底，对亚迪格人的迁徙完成。官方统计表明，从1858年到1864年，迁往土耳其的亚迪格人达398955人。到1865年初，库班河州还剩下106798名亚迪格人，他们被迁往平原地区，被22万武装哥萨克包围<sup>②</sup>。

不少山民既不愿迁往沙皇政府指定地点，也不愿去土耳其，而是逃到山中继续与俄军作战。到1865年，这种游击战基本结束，但仍有许多山民藏在山中，伺机向俄军复仇，或宁肯在饥寒中死去。

俄军派出小股部队，长期在山中搜寻，发现许多这样的山民<sup>③</sup>。

## （二）俄土配合移民

1860年前后，俄、土之间就曾协议，将高加索山民迁徙到土耳其。1865年，俄政府组织的移民规模达到最大，主要涉及车臣等族，而穆萨·昆都霍夫是组织移民的重要人物<sup>④</sup>。

1863年，俄国政府讨论在车臣的两种行动方案：将所有车臣人赶到捷列克河和松日河左岸，在车臣派驻两个团的兵力；或令车臣人从山区迁到平原或土耳其。按照洛里斯·麦里科夫的计划，应将车臣人迁到小卡巴尔达，而将小卡巴尔达的人迁到大卡巴尔达，用哥萨克村镇将车臣人包围，切断其与达吉斯坦的联系，防止其动乱。昆都霍夫表示反对，并警告说，如果将车臣人迁出，车臣乃至整个东高加索都会起义，连女人都会与男人并肩战斗，战争还将持续多年。但洛里斯·麦里科夫闪烁其词<sup>⑤</sup>。作为折中方案，昆都霍夫主张将车臣人迁往土耳其。1864年5月17日，沙皇责成穆萨·昆都霍夫迁徙车臣人和奥塞梯人<sup>⑥</sup>。8月，昆都霍夫赴土耳其会谈移民事宜。土方表示：愿意每年接收5000个家庭，且应该分批到来，以便有充裕时间安置新移民；切尔克斯人应分散安置。而昆都霍夫要求让车臣人聚居，土耳其表示同意。最终，俄、土双方经谈判达成了协议。

昆都霍夫召集车臣长老，建议他们迁到土耳其，既可以过得很好，还可以伺机借助土耳其解放家园。许多山民被说服，但也有人了解土耳其的真实状况，表示宁死也不离开家园，并盼着土耳其、法国尽快

① Кумыков Т.Х. Выселение адыгов // Адыги (Нальчик), 1992г., №3, С.92.

② Османов А.И. Кавказская война народно-освободительная борьба горцев Северного Кавказа в 20-60-х гг. 19 в., С.478.

③ Короленко П.П. Переселение казаков за Кубань. Русская колонизация на Западном Кавказе // Кубанский сборник, Т.16, С.395-396.

④ 他本人是奥塞梯族穆斯林。但各方对其评价极为矛盾。有人指责他是推动移民的祸首，认为他是叛徒，也有人认为其是穆斯林的保护者。1857年，穆萨·昆都霍夫被任命为弗拉基高加索军区长官，上任后立即着手改革，除旧布新，革除奥塞梯人中的那些不良习俗：如取消血亲复仇、减少葬礼和婚礼花费。这些革新措施效果显著，弱化、消除了山民对俄国的敌意。据说，当1859年8月25日俄军攻灭沙米尔国家之后，昆都霍夫的希望破灭，决定离开俄国。

⑤ Мемуары ген. Муса-паши Кундухова (1837-1865) // "Дарьял", №2, 1995г.

⑥ Бадерхан Ф. Северокавказская диаспора в Турции, Сирии и Иордании, М., 2001г., С.27.

对俄开战，将俄军从高加索引开。昆都霍夫客观上与俄政府演了一出“双簧”：山民认为他是叛徒，是为钱财和荣耀鼓动人们移居土耳其；而洛里斯·麦里科夫也对昆都霍夫感到怀疑：“……昆都霍夫将军要么是对土著的情绪完全陷入迷局，要么就是蓄意欺骗我们，打算在东高加索发动大起义，以便担任领导人。”

俄政府拨款 13 万银卢布，负担了这次移民的全部费用，昆都霍夫本人也从中获益。行动完成后，昆都霍夫解除军职前往土耳其，但俄政府须在奥塞梯给他 2800 俄亩土地，为他建一栋石楼，并拨款 4.5 万卢布给他安置家眷；另拨 1 万银卢布作为其迁徙家人之用<sup>①</sup>。俄军沿格鲁吉亚军道将移民们送到俄土边境<sup>②</sup>。1865 年 5 月 18 日到 25 日，第一批移民从弗拉基高加索出发，前往土耳其。俄政府给每批移民拨 150 卢布，用于路途食物；土耳其政府在边界接待移民，给其报销费用。山民先被送到弗拉基高加索中转，沿陆路经穆茨赫特—阿茨库里—阿哈尔齐赫，最后到达阿哈尔卡拉基，共花一个月时间。9 月 10 日到 17 日，最后一批移民过境。官方统计共迁徙了 28 批、4989 个家庭、共 23 057 人。山民移居后，许多村庄变空，土地因撂荒而被充公。官方统计表明，1865 年移居土耳其的车臣人和卡拉布拉克人等共有 22 491 人。但有研究者认为，当年移居土耳其的北高加索山民在 4 万人到 5 万人之间<sup>③</sup>。

土耳其曾准备将移民安置在靠近俄土边境的卡尔斯等地，但俄国要求远离边界，否则就是缺乏善意。土耳其满足了俄国的要求，俄政府还派人赴土监督执行情况，直到 1867 年。俄国方面对土耳其给予的合作很满意，并慷慨馈赠土耳其高官许多礼物。

与强制迁徙和被迫迁徙同时进行的，是山民的所谓自发迁徙。此部分移民较为零散，移民持续过程更长。19 世纪 60 年代俄土组织的大规模迁徙结束后，山民也有自发移居土耳其的，该进程一直延续到 20 世纪初。

确切的移民人数已无法统计，各种数据只是大致估算，且相差悬殊。除了统计方法、范围的差别，俄、土都有意缩小数据。土耳其官方数字说，各时期到达土耳其的高加索移民总共近 50 万人；而俄国文献表明，仅在 1858—1865 年间，从黑海港口

前往土耳其的山民就达 493 193 人，甚至这一数字也可能是被缩小了<sup>④</sup>。有学者利用土耳其档案得出的数字是：从 1859 年到 1879 年，有 200 万山民来到土耳其，其中 150 万人到达指定区域<sup>⑤</sup>。

山民在迁徙过程中付出了沉重代价。许多人须骑马到新罗西斯克、塔曼、安纳帕、图阿普谢、苏忽米等黑海港口，再乘船到土耳其。船只常常不够用，有时要在野外等半年。由于缺乏食物、饮水以及寒冷、瘟疫等原因，近半移民在途中生病、死去。有人写道，黑海东北岸边布满了尸体和将死者，在尸体和奄奄一息者之间有一些活人的小绿洲，他们还等着轮到自己前往土耳其<sup>⑥</sup>。因超载而常常发生海难，导致多人丧命。在海上航行时，山民只要稍有瘟疫症状，就会被抛进大海。土耳其甚至无力为移民提供食物，要求俄国提供贷款安置移民，遭到回绝<sup>⑦</sup>。这样，移民就只能听任命运摆布，许多人下场悲惨。

在土耳其的移民命运也不美妙。许多年轻的切尔克斯姑娘曾梦想会嫁给土耳其帕夏，并为此激动不已，但现实无情地击碎了梦想。车臣人、印古什人被安置到偏远的寸草之地，想离开又被武力赶回，因无法放牧和种地，被迫到土耳其组建的车臣团服役。土耳其虽曾给移民分发食品、牛马、钱物等，但多落入官员的腰包。1865—1869 年间，因饥荒以及与土军爆发冲突，移居的车臣人死去了三分之一<sup>⑧</sup>。土耳其官员和民众廉价购买大量高加索移民做奴隶<sup>⑨</sup>。贫穷山民的境遇尤其恶劣，甚至昆都霍夫的亲戚也曾失望地写道：我们在故乡没有幸福，在异国又遭遇无法忍受的条件，移居土耳其是“痛苦的驱逐”<sup>⑩</sup>。

① Дзагуров Г.А. Переселение горцев в Турцию, Ростов-н/Д, 1925г., С.47.

② Гелашвили Л. Мухаджирское (переселенческое) движение среди чеченцев, <http://www.nohchy.ru>

③ Магомеддаев А.М. Эмиграция дагестанцев в Османскую империю, Махачкала, 2001г., С.73.

④ Емельянова Надежда Михайловна, Мусульмане Осетии: На перекрестке цивилизаций, [http://lit.lib.ru/e/emelxjanowa\\_n\\_m](http://lit.lib.ru/e/emelxjanowa_n_m)

⑤ Матвеев В.Ф. “Смотря по желанию”//Родина, № 1, 2000г.

⑥ Цаликов А.Т. Кавказ и Поволжье, С.14.

⑦ Берже А.П. Выселение горцев с Кавказа // Русская старина, 1882г., Т.33, С.355.

⑧ Как чеченцев переселили в Турцию.

⑨ Шапи Казиев, Имам Шамиль, <http://lib.rus.ec/b/186904/read>

⑩ Нароничский А.Л. История народов Северного Кавказа (конец XVIII в. - 1917г.), 1988г., С.211



许多移民想重返高加索故乡。仅1865年10月8日到28日,就有2680名车臣人到达俄土边境,但在武力威胁下被迫返回。偷偷越境的情形时有发生,但仅有少数人越境成功。1868年,许多移民聚集在俄土边境,要求返回高加索,但其中只有少数人经格鲁吉亚和达吉斯坦返乡。获准返回的山民也未能返回原居住地,多数集中在邻近北高加索的地区,被俄罗斯族包围,无权分地。山民原来居住的村庄大部分已空无一人,土地、房屋成为国家财产。返回的山民能否再安置,要经过俄国地方政府的甄别。一些人隐身偏僻山区,部分返乡者重又返回土耳其。一些奥塞梯人返回后表示:我们不会去土耳其,也不想让别人去。土耳其等着我们的是死亡,这里也有死亡在等着,但死在这里也还是好些,因为这里是我们的故乡,我们的父辈在这里<sup>①</sup>。1872年,一批移民向俄国驻君士坦丁堡领事求助:他们已在土耳其为当地的老爷当奴隶8年,没日没夜地干活,还遭受野蛮对待,失去了自由、家庭和财产。我们以8500个家庭的名义请求您同意我们返乡,为此愿意付出任何牺牲<sup>②</sup>。但沙皇对此置之不理。

俄国对移居土耳其的山民不放心。1874年,俄国准备对土耳其开战,派法捷耶夫将军赴土耳其,会见沙米尔之子哈吉·穆罕默德以及穆萨·昆都霍夫,希望他们在俄国和阿富汗边界建立自治国家依附于俄国,由俄国拨款将高加索穆斯林迁去,以保障俄国的后方安全,对抗英国;或者将已迁徙的山民迁到离俄国更远的地方,但遭到拒绝<sup>③</sup>。

### 三、大迁徙的后果及其当代回声

高加索山民的大规模迁徙导致深刻后果。在这一过程中,山民付出巨大民族代价,失去大量人口,蒙受巨大经济损失,变得贫困化,灾难深重。而互为战略对手的土耳其和俄国却因此受益,各得其所。俄国加速并巩固了对高加索的军事征服;保障了殖民行动的成功;获得了土地,解决了国内问题;改变了人口结构和族缘政治形势,为俄国清理了战略空间。土耳其获得了大量人口,有助于实现国内的族际平衡,对其国防也不无裨益;1878年俄土战争以及1920—1921年间的土法战争

中,都有大批高加索人加入土军作战<sup>④</sup>;人口流动也使土耳其的民族构成更加复杂多样,成为某种意义上的移民国家。

大量人口在高加索和土耳其之间双向流动,导致高加索穆斯林大大减少,族际政治生态骤然改变。在小亚和北高加索两地,产生了穆斯林—基督徒、山民—哥萨克、原住民—外来人的矛盾。同时,俄国运用种种手段,加紧推动山民改宗,促其东正教化。18世纪中期俄国已向高加索渗透,鼓励山民信仰东正教并移居平原,称:只有迁到平原,新信仰才有益,并奖励改宗者每人3卢布,不少奥塞梯人受诱惑皈依东正教。1860年,俄国在格鲁吉亚设基地传播东正教。1864年,1万名奥塞梯人移居土耳其后,俄国传教士接踵而来,奥塞梯人被基督教化。有学者指出,在对高加索的殖民过程中,臣服俄国与改宗东正教是同步进行的<sup>⑤</sup>。

与俄国做法如出一辙,土耳其也运用宗教因素、收买手段,强制同化新移民,摧毁其传统生活方式,挑起族际不睦<sup>⑥</sup>,并取得成功。多数山民很难保持本民族语言和文化,丧失民族认同<sup>⑦</sup>。1923年,除亚美尼亚人、希腊人、犹太人外,所有居民都被视为土耳其人,姓名和居民点名称必须改成土耳其式的,不从者受排挤<sup>⑧</sup>。考虑到多数山民是举族迁徙后被同化,因而可以认为,许多小民族已就此消失。只有奥塞梯人因单独居住、与外部隔绝,才得以保持民族语言和风俗习惯。

迁徙是北高加索民族的“痛史”,而这一巨大苦难首先源于俄国的殖民征服和高压政策,而土耳其同样负有责任。沙米尔的儿子穆罕默德·舍非愤怒地指出,土耳其对山民的政策酷似欧洲人对黑人

① Дзагуров Г.А. Переселение горцев в Турцию, С.47.

② Наронцкий А.Л. История народов Северного Кавказа (конец XVIII в. - 1917г), С.210.

③ Магомеддадаев А. Эмиграция дагестанцев в Османскую империю (История и современность), Кн. 2, Махачкала, 2001г, С.81-82.

④ С.-Э. С.Бадаева, Вайнахская диаспора в Турции, Иордании и Сирии: история и современность, С.19.

⑤ Цуциев А. Осетино-ингушский конфликт (1992-...): Его предистория и факторы развития, М, 1998г, С.31.

⑥ Емельянова Надежда Михайловна, Мусульмане Осетии: На перекрестке цивилизаций.

⑦ Как чеченцев переселили в Турцию.

⑧ Айдемир Иззет, Причины и результаты выселения черкесов в Османскую империю //Материалы Всесоюзной научно-практической конференции 24-26 октября, Нальчик, 1990г., С.136.

的政策。他们并无庇护移民的善意，而移民们却满心激动地前往土耳其，将其视为圣地，视为新祖国<sup>①</sup>。有人写道：“……土耳其人仅仅把我们当作反对邻国——俄国的武器。他们统治高加索移民的目的，并不是要开化落后的兄弟。”<sup>②</sup>而作为无辜的受害者，山民自身对其悲剧的责任，则在于宗教感情至上的盲目、非理智选择。他们不切实际地认为土耳其“苏丹体内流淌着切尔克斯人的血液，苏丹的母亲、部长、将军、奴仆都是切尔克斯人，他是我们信仰的领袖，也是种族的领袖”。有人写下反省：我们觉得，似乎只要一到土耳其就等于进了天堂。我们以为自己在做正当之事，不曾怀疑：我们其实是在犯罪，在今世和彼世都遭受不幸<sup>③</sup>。

迁徙高加索民族甚至为苏联解决国内问题积累了经验，成为其政治文化的一部分。20世纪30年代，苏联的内外形势极端复杂（国内正在“肃反”，与英国等国关系恶化，日本蓄谋进攻苏联），政府效仿沙俄时期的做法强迁远东的朝鲜族等到中亚；1944年，苏联政府以“同占领者合作”为由，将车臣人、印古什人、克里米亚鞑靼人等流放，既是某种惩罚，同时也清理了战略空间，巩固了国防。赫鲁晓夫（1957年）和叶利钦（1994年）为被流放民族平反，允许其返乡，但同时又引发许多新问题，至今仍在俄国社会生活中发酵。许多研究者将1944年流放车臣人等与19世纪的强迁并论。

今天，高加索民族迁徙的话题已被高度政治化。阿迪格等族要求俄政府对强迁做出官方评价：将其认定为大屠杀。这一举动被视为“恐俄症”症候，而北高加索已成为“恐俄症”的主要传播地，消极影响着俄国的社会政治局势，威胁族际和谐和社会稳定。此外，中东和西亚各国（约旦、叙利亚、伊拉克、土耳其、沙特、埃及、以色列等）生活着大量高加索族裔，他们保留着关于祖先出走家园的苦难记忆。苏联解体后，他们已与北高加索建立联系，且对于当年的历史不公怀有一种悲情，反俄情绪浓重。境外高加索族裔能量巨大，在强迁问题上与北高加索互为呼应，并试图推动联合国将该事件确认为大屠杀，但没能成功。他们甚至呼吁抵制2014年索契冬奥会。2010年前后，美国、以色列等国的切尔克斯人提出激进主张：要在北高加索成立“大切尔克斯国”<sup>④</sup>，其范围包

括俄罗斯的阿迪格、卡巴尔达—巴尔卡尔、卡拉恰依—切尔克斯等自治共和国以及克拉斯诺达尔和斯塔夫罗波尔边疆区。

外国势力也积极介入其中。形形色色的西方基金会长期在北高加索活动，推动反俄运动。以色列是世界上唯一正式纪念高加索战争结束日的国家，每年5月21日是该国阿迪格人的节日，可以举行纪念活动<sup>⑤</sup>。2011年5月，格鲁吉亚议会通过决议，承认帝俄对切尔克斯人实施了种族灭绝。2011年11月7日，欧洲议会召开了被称为“切尔克斯人节”的大会。2011年3月15日，美国霍普金斯大学主办“北高加索危机：有无出路？”的论坛，会议材料中称：近期内世界就会看到，俄国南部将出现新国界，帝国的解体进程将进入最后阶段<sup>⑥</sup>。

对历史的讨论已不仅仅是学术问题，更是激烈的意识形态斗争。个别学者将研究“强迁切尔克斯人”问题作为生意<sup>⑦</sup>，一些高加索地区民族中的精英意在寻求更多的自主权和联邦中央的财政支持，而外部势力意在地缘政治，借此损害俄罗斯利益，甚至肢解俄罗斯。南疆始终是俄罗斯的薄弱地带，因而俄国对上述种种趋势非常警惕和担忧。

北高加索族群必须自我觉醒，认识到外部势力追求的并非该地区的长治久安和高加索各族的福祉，族群问题只是被利用的材料，不应依附或受制于外部势力——这其实也应是民族迁徙事件中得出的惨痛教训。

（责任编辑 靳会新）

① Кавказ в составе России, <http://army.lv/ru/Kavkaz-v-sostave-Rossii/1848/4086/2>

② Емельянова Надежда Михайловна, Мусульмане Осетии: На перекрестке цивилизаций.

③ Бейтуганов С.Н. Не раз вспомнят свою Родину..., <http://www.zolka.ru/>

④ Александр Егоров, Всплеск интереса к черкесской проблеме”, <http://www.fondsk.ru/news/2011/04/20/vsplesk-interesa-k-cherkesskoj-probleme.html>

⑤ Андрей Епифанцев, Мифы и правда о кавказской войне.

⑥ Людмила Кешева, Джеймстаунский фонд на Северном Кавказе, <http://www.kreml.org/opinions/271378780>

⑦ Эдуард Попов, Мифология геноцида, «черкесский вопрос» и планы Саакашвили, <http://www.fondsk.ru/news/2011/05/25/mifologija-genocida-cherkesskij-vopros-i-planj-saakashvili.html>



## The Event of Forcefully Emigrating Cherkesses and Contemporary Echo

HOU Aijun

**Abstract:** From the 50s to the 70s of the 19<sup>th</sup> century, a lot of Caucasian mountaineers moved to Turkey. There are three kinds of circumstances among it: first, the Russian army forced them to emigrate; second, the Russian government organized them to emigrate after asking for their agreement; third, the mountaineers emigrated spontaneously, but the last two circumstances are also what they had to do under the high-handed policy of the Russian army and government. Russia and Turkey gained benefits from their emigration, but the mountaineers suffered a lot. Emigrating Caucasian tribes accumulated some experience for the Soviet Union to resolve domestic problems and became a part of its political culture. At present, the topic of Caucasian emigration has been highly politicized. Each uses this topic to attain his own goal.

**Key words:** Russia; Caucasian mountaineer; emigration; Turkey

## Проблема о выселении черкесов с Кавказа и политическое эхо в наши дни в России и за ее пределами

Хоу Айцзюнь

**【Аннотация】** В 50-70-ые годы 19-го столетия наблюдалась массовое переселение горцев Северо-Западного Кавказа в Османскую империю. Переселение горцев было вызвано тремя факторами: насильственное выселение горцев царской армией; организованная миграция горцев с согласия царского правительства; стихийное переселение горцев в Турцию и страны Среднего Востока. В действительности покинуть Родину и уехать в чужую землю их вынудили угрозы со стороны царского правительства. Переселение кавказских горцев было выгодно и России и Турции, но черкесам оно принесло огромные бедствия и страдания. Опыт выселения народов Кавказа постепенно стал частью политической культуры Советского Союза. Сегодня тема выселения народов Кавказа стала слишком политизированной, она используется различными политическими силами в интересах реализации своих собственных целей.

**【Ключевые слова】** Россия; народы Кавказа; переселение; Турция